

Tableau 6-2
Présentation détaillée de trajets transfrontaliers de voyages internationaux, par ordre alphabétique de paires de villes, total des passagers sortants et entrants dépassant 400; villes commençant par : — G à M

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Grand Rapids, Michigan						
Toronto, Ontario	110	70	180	300	330	630
Autres villes	40	30	70	60	40	100
Total	150	100	250	360	370	730
Grande Prairie, Alberta						
Autres villes	330	310	640	270	310	580
Total	330	310	640	270	310	580
Halifax, Nouvelle-Écosse						
Atlanta, Géorgie	560	540	1 100	270	370	640
Boston, Massachusetts	2 300	2 200	4 500	2 230	1 750	3 980
Chicago, Illinois	570	480	1 050	620	880	1 500
Detroit, Michigan	750	750	1 500	1 940	1 800	3 740
Fort Lauderdale, Floride	290	170	460	150	170	320
Hawaii, Hawaii	190	220	410	320	340	660
Houston, Texas	1 050	990	2 040	790	830	1 620
Los Angeles, Californie	1 000	1 090	2 090	980	1 080	2 060
Miami, Floride	1 590	1 640	3 230	1 470	1 520	2 990
New York, New York	10 370	9 950	20 320	10 300	9 660	19 960
San Francisco/Oakland, Californie	400	330	730	490	380	870
San Juan, Puerto Rico	780	890	1 670	500	710	1 210
Washington/Baltimore, District de Columbia	810	990	1 800	840	460	1 300
Autres villes	780	680	1 460	680	560	1 240
Total	21 440	20 920	42 360	21 580	20 510	42 090
Harrisburg, Pennsylvanie						
Toronto, Ontario	220	200	420	300	250	550
Autres villes	20	20	40	0	10	10
Total	240	220	460	300	260	560
Hartford-Springfield, Connecticut						
Montréal, Québec	380	400	780	620	690	1 310
Toronto, Ontario	710	670	1 380	1 120	1 180	2 300
Autres villes	40	90	130	90	110	200
Total	1 130	1 160	2 290	1 830	1 980	3 810

Tableau 6-2 – suite

Présentation détaillée de trajets transfrontaliers de voyages internationaux, par ordre alphabétique de paires de villes, total des passagers sortants et entrants dépassant 400; villes commençant par : — G à M

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Hawaii, Hawaii						
Calgary, Alberta	1 580	2 240	3 820	3 320	3 740	7 060
Edmonton, Alberta	630	840	1 470	1 630	1 630	3 260
Halifax, Nouvelle-Écosse	220	190	410	340	320	660
Kamloops, Colombie-Britannique	70	130	200	350	250	600
Kelowna, Colombie-Britannique	200	330	530	670	710	1 380
Montréal, Québec	840	1 000	1 840	1 980	1 860	3 840
Ottawa, Ontario	810	650	1 460	990	1 050	2 040
Saskatoon, Saskatchewan	150	60	210	330	260	590
Toronto, Ontario	4 370	4 510	8 880	6 070	6 830	12 900
Vancouver, Colombie-Britannique	5 850	8 760	14 610	6 030	7 850	13 880
Victoria, Colombie-Britannique	330	270	600	810	840	1 650
Winnipeg, Manitoba	220	180	400	500	520	1 020
Autres villes	670	680	1 350	1 160	1 060	2 220
Total	15 940	19 840	35 780	24 180	26 920	51 100
Houston, Texas						
Calgary, Alberta	31 990	30 840	62 830	30 740	30 580	61 320
Edmonton, Alberta	1 910	1 980	3 890	1 840	1 730	3 570
Halifax, Nouvelle-Écosse	990	1 050	2 040	830	790	1 620
Kelowna, Colombie-Britannique	640	540	1 180	780	770	1 550
Moncton, Nouveau-Brunswick	290	270	560	170	120	290
Montréal, Québec	3 420	3 290	6 710	2 780	3 120	5 900
Ottawa, Ontario	1 530	1 390	2 920	1 250	1 050	2 300
Québec, Québec	1 280	1 150	2 430	570	500	1 070
Regina, Saskatchewan	310	360	670	380	440	820
Saskatoon, Saskatchewan	470	470	940	410	400	810
Toronto, Ontario	27 600	26 500	54 100	21 720	20 860	42 580
Vancouver, Colombie-Britannique	25 020	23 750	48 770	26 690	26 100	52 790
Victoria, Colombie-Britannique	1 130	990	2 120	1 090	1 050	2 140
Winnipeg, Manitoba	1 070	1 010	2 080	770	790	1 560
Autres villes	770	740	1 510	730	650	1 380
Total	98 420	94 330	192 750	90 750	88 950	179 700
Indianapolis, Indiana						
Montréal, Québec	80	390	470	70	90	160
Toronto, Ontario	1 080	960	2 040	1 380	1 370	2 750
Autres villes	120	140	260	50	150	200
Total	1 280	1 490	2 770	1 500	1 610	3 110
Kamloops, Colombie-Britannique						
Hawaii, Hawaii	130	70	200	250	350	600
Los Angeles, Californie	350	310	660	430	350	780
Autres villes	460	520	980	530	660	1 190
Total	940	900	1 840	1 210	1 360	2 570
Kansas City, Missouri						
Toronto, Ontario	750	700	1 450	1 150	1 110	2 260
Autres villes	240	190	430	240	200	440
Total	990	890	1 880	1 390	1 310	2 700
Kelowna, Colombie-Britannique						
Dallas-Ft Worth, Texas	220	350	570	450	480	930
Hawaii, Hawaii	330	200	530	710	670	1 380
Houston, Texas	540	640	1 180	770	780	1 550
Los Angeles, Californie	1 740	1 430	3 170	2 000	1 910	3 910
Phoenix, Arizona	100	200	300	180	330	510
San Francisco/Oakland, Californie	410	420	830	500	320	820
Seattle/Tacoma, Washington	4 080	4 260	8 340	4 750	4 880	9 630
Autres villes	650	690	1 340	810	1 020	1 830
Total	8 070	8 190	16 260	10 170	10 390	20 560

Tableau 6-2 – suite

Présentation détaillée de trajets transfrontaliers de voyages internationaux, par ordre alphabétique de paires de villes, total des passagers sortants et entrants dépassant 400; villes commençant par : — G à M

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Kingston, Ontario						
Autres villes	220	190	410	120	140	260
Total	220	190	410	120	140	260
Kitchener-Waterloo-Guelph, Ontario						
Detroit, Michigan	1 190	1 330	2 520	1 200	1 090	2 290
Autres villes	100	190	290	100	130	230
Total	1 290	1 520	2 810	1 300	1 220	2 520
Las Vegas, Nevada						
Calgary, Alberta	690	1 270	1 960	450	1 250	1 700
Edmonton, Alberta	200	520	720	430	210	640
Montréal, Québec	1 180	1 510	2 690	1 750	800	2 550
Toronto, Ontario	6 780	6 120	12 900	4 640	5 110	9 750
Vancouver, Colombie-Britannique	8 250	7 760	16 010	5 180	5 600	10 780
Autres villes	110	240	350	140	230	370
Total	17 210	17 420	34 630	12 590	13 200	25 790
London, Ontario						
Detroit, Michigan	1 250	1 070	2 320	2 090	2 070	4 160
Autres villes	610	680	1 290	700	690	1 390
Total	1 860	1 750	3 610	2 790	2 760	5 550
Los Angeles, Californie						
Calgary, Alberta	17 750	17 930	35 680	11 130	11 820	22 950
Edmonton, Alberta	5 920	6 130	12 050	5 060	5 110	10 170
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 090	1 000	2 090	1 080	980	2 060
Kamloops, Colombie-Britannique	310	350	660	350	430	780
Kelowna, Colombie-Britannique	1 430	1 740	3 170	1 910	2 000	3 910
Montréal, Québec	16 020	13 990	30 010	11 780	10 950	22 730
Ottawa, Ontario	3 030	3 010	6 040	2 400	2 200	4 600
Québec, Québec	410	450	860	500	580	1 080
Regina, Saskatchewan	290	340	630	350	350	700
Saskatoon, Saskatchewan	550	600	1 150	750	820	1 570
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	410	210	620	160	230	390
Toronto, Ontario	49 580	48 420	98 000	43 000	41 840	84 840
Vancouver, Colombie-Britannique	69 240	71 610	140 850	62 610	61 990	124 600
Victoria, Colombie-Britannique	2 300	2 670	4 970	2 700	2 790	5 490
Winnipeg, Manitoba	1 440	1 380	2 820	1 170	1 180	2 350
Autres villes	1 820	1 890	3 710	1 560	1 630	3 190
Total	171 590	171 720	343 310	146 510	144 900	291 410
Manchester, New Hampshire						
Toronto, Ontario	160	70	230	280	240	520
Autres villes	0	10	10	40	50	90
Total	160	80	240	320	290	610
Memphis, Tennessee						
Toronto, Ontario	370	360	730	480	390	870
Autres villes	360	260	620	490	350	840
Total	730	620	1 350	970	740	1 710
Miami, Floride						
Calgary, Alberta	5 270	5 440	10 710	5 970	5 560	11 530
Edmonton, Alberta	1 330	1 260	2 590	890	1 100	1 990
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 640	1 590	3 230	1 520	1 470	2 990
Montréal, Québec	52 210	51 240	103 450	54 700	54 740	109 440
Ottawa, Ontario	2 740	2 710	5 450	2 580	2 810	5 390
Québec, Québec	220	340	560	350	340	690
Regina, Saskatchewan	190	230	420	270	290	560
Saskatoon, Saskatchewan	400	470	870	350	350	700
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	190	130	320	300	270	570

Tableau 6-2 – suite

Présentation détaillée de trajets transfrontaliers de voyages internationaux, par ordre alphabétique de paires de villes, total des passagers sortants et entrants dépassant 400; villes commençant par : — G à M

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Toronto, Ontario	67 740	65 630	133 370	68 310	67 410	135 720
Vancouver, Colombie-Britannique	8 400	8 720	17 120	8 820	8 450	17 270
Victoria, Colombie-Britannique	330	350	680	380	310	690
Winnipeg, Manitoba	1 270	1 400	2 670	1 350	1 490	2 840
Autres villes	1 000	1 000	2 000	1 090	1 030	2 120
Total	142 930	140 510	283 440	146 880	145 620	292 500
Milwaukee, Wisconsin						
Toronto, Ontario	520	550	1 070	900	800	1 700
Autres villes	110	70	180	80	170	250
Total	630	620	1 250	980	970	1 950
Minneapolis-St Paul, Minnesota						
Calgary, Alberta	8 260	10 330	18 590	8 250	8 820	17 070
Edmonton, Alberta	3 560	3 970	7 530	6 040	6 530	12 570
Montréal, Québec	2 460	2 490	4 950	1 820	2 580	4 400
Regina, Saskatchewan	1 380	1 420	2 800	2 450	2 360	4 810
Saskatoon, Saskatchewan	1 820	1 840	3 660	3 260	3 240	6 500
Thunder Bay, Ontario	530	530	1 060	880	810	1 690
Toronto, Ontario	8 640	9 320	17 960	10 570	9 350	19 920
Vancouver, Colombie-Britannique	1 280	1 750	3 030	2 180	3 310	5 490
Winnipeg, Manitoba	7 680	7 360	15 040	11 950	11 470	23 420
Autres villes	310	180	490	300	260	560
Total	35 920	39 190	75 110	47 700	48 730	96 430
Moncton, Nouveau-Brunswick						
Houston, Texas	270	290	560	120	170	290
New York, New York	650	550	1 200	660	700	1 360
Autres villes	530	560	1 090	390	340	730
Total	1 450	1 400	2 850	1 170	1 210	2 380
Montréal, Québec						
Atlanta, Géorgie	23 380	23 590	46 970	23 960	25 920	49 880
Boston, Massachusetts	4 920	5 200	10 120	4 300	4 540	8 840
Charlotte, Caroline du Nord	340	610	950	2 780	3 100	5 880
Chicago, Illinois	30 550	27 530	58 080	25 460	23 930	49 390
Cincinnati, Ohio	550	320	870	580	390	970
Cleveland, Ohio	330	280	610	180	300	480
Dallas-Ft Worth, Texas	5 690	8 540	14 230	3 980	5 860	9 840
Denver, Colorado	550	1 960	2 510	400	1 160	1 560
Detroit, Michigan	11 230	11 460	22 690	12 290	12 380	24 670
Fort Lauderdale, Floride	930	1 190	2 120	1 190	1 260	2 450
Hartford-Springfield, Connecticut	400	380	780	690	620	1 310
Hawaii, Hawaii	1 000	840	1 840	1 860	1 980	3 840
Houston, Texas	3 290	3 420	6 710	3 120	2 780	5 900
Indianapolis, Indiana	390	80	470	90	70	160
Las Vegas, Nevada	1 510	1 180	2 690	800	1 750	2 550
Los Angeles, Californie	13 990	16 020	30 010	10 950	11 780	22 730
Miami, Floride	51 240	52 210	103 450	54 740	54 700	109 440
Minneapolis-St Paul, Minnesota	2 490	2 460	4 950	2 580	1 820	4 400
New York, New York	50 710	50 400	101 110	53 300	53 580	106 880
Orlando, Floride	310	1 100	1 410	380	1 650	2 030
Philadelphia, Pennsylvanie	9 870	9 430	19 300	11 940	12 150	24 090
Phoenix, Arizona	320	160	480	330	330	660
Portland, Oregon	320	240	560	160	240	400
San Francisco/Oakland, Californie	4 490	7 040	11 530	5 460	5 770	11 230
San Juan, Puerto Rico	1 580	1 670	3 250	1 220	1 490	2 710
Seattle/Tacoma, Washington	550	260	810	520	510	1 030
Washington/Baltimore, District de Columbia	9 310	10 290	19 600	10 910	11 020	21 930
Autres villes	2 380	2 420	4 800	2 720	2 440	5 160
Total	232 620	240 280	472 900	236 890	243 520	480 410